

**АО «First Heartland Jusan Bank»**

**ЗАЯВЛЕНИЕ – ЗАЯВКА НА ПОЛУЧЕНИЕ ОВЕРДРАФТА  
(ДАЛЕЕ – ЗАЯВКА)**

г. \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ » 20\_\_ г.

[**Индивидуальный предприниматель** указать фамилию, имя, отчество (при наличии) полностью, действующий(-ая) на основании свидетельства о государственной регистрации индивидуального предпринимателя серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г., именуемый(-ая) в дальнейшем «Заемщик»]<sup>1</sup>

[**Крестьянское (фермерское) хозяйство** указать наименование Заемщика – крестьянского(фермерского) хозяйства в лице указать полностью фамилию, имя, отчество (при наличии) представителя действующего(-ей) на основании указать документ на основании которого осуществляет деятельность крестьянское хозяйство, именуемое в дальнейшем «Заемщик»]

[и указать полностью организационно-правовую форму и наименование Созаемщика, в лице указать должность г-на (г-жи) указать фамилию, имя, отчество (при наличии), полностью, действующего(-ей) на основании указать документ, на основании которого действует уполномоченный представитель, именуемое в дальнейшем «Созаемщик»],

[и **Индивидуальный предприниматель** указать фамилию, имя, отчество (при наличии) полностью, [действующий (-ая) на основании свидетельства о государственной регистрации индивидуального предпринимателя серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.]<sup>2</sup>, именуемый(-ая) в дальнейшем «Созаемщик»],

[и **Крестьянское (фермерское) хозяйство** указать наименование Созаемщика – крестьянского(фермерского) хозяйства в лице указать полностью фамилию, имя, отчество (при наличии) представителя действующего (-ей) на основании указать документ на основании которого осуществляет деятельность крестьянское хозяйство, именуемое в дальнейшем «Созаемщик»],

[и **г-н (жа)** указать фамилию, имя, отчество (при наличии) Созаемщика полностью, именуемый (-ая) в дальнейшем «Созаемщик»]

в случае, если имеются иные Созаемщики, указать их под соответствующими номерами

следующий абзац изложить с учетом всех Созаемщиков

[Заемщик и [Созаемщик] [Созаемщики] совместно представляют одну сторону, далее по тексту настоящей Заявки совместно именуемые «Заемщик», при этом все ссылки в Заявке на «Заемщика» подразумевают под собой как Заемщика и [Созаемщика] [Созаемщиков] вместе взятых, так и каждого из них в отдельности, все права и обязанности Заемщика относятся к Заемщику и [Созаемщику] [Созаемщикам] в равной степени. Заемщик и [Созаемщик] [Созаемщики] подачей настоящей Заявки берут на себя обязательства надлежащим образом выполнять условия по настоящей Заявке и несут ответственность за выполнение обязанностей по настоящей Заявке полностью солидарно]<sup>3</sup>

<sup>1</sup> по тексту настоящей Заявки все указанное в квадратных скобках принимается либо исключается из текста Заявки в зависимости от содержания сделки, наличия решения соответствующего уполномоченного органа Банка/лица Банка и пр. При исключении из текста Заявки отдельных пунктов/подпунктов, указанных в квадратных скобках, в случае необходимости, изменить последующую нумерацию пунктов/подпунктов Заявки. При этом в преамбуле указываются в качестве Созаемщиков все остальные лица, с которыми заключено генеральное кредитное соглашение.

<sup>2</sup> применяется в случае, если индивидуальный предприниматель зарегистрирован до 1 января 2017 года.

<sup>3</sup> в случае наличия Созаемщика(-ов)

просит (-ят) предоставить овердрафт в соответствии с условиями Генерального кредитного соглашения № \_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г (далее - Соглашение), заключенным между Заемщиком и [Созаемщиком] [Созаемщиками] и АО «First Heartland Jusan Bank» (далее - Банк), Примерными условиями договоров финансирования, опубликованными на Интернет-ресурсе Банка по адресу [www.jysanbank.kz](http://www.jysanbank.kz) и в газетах «\_\_\_\_\_» № \_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ и «\_\_\_\_\_» № \_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ (далее – Примерные условия), на следующих условиях:

Термины и определения с заглавной буквы, используемые в настоящей Заявке, имеют значения, определенные в Примерных условиях, если иное прямо не оговорено настоящей Заявкой и/или Примерными условиями.

**1. Сумма и валюта овердрафта:** указать сумму овердрафта цифрами (указать сумму овердрафта прописью) указать валюту овердрафта.

**2. Срок овердрафта:** указать срок использования цифрами (указать срок использования прописью) со дня выдачи овердрафта.

**3. Вид ставки вознаграждения, размер ставки вознаграждения в годовых процентах, размер ставки вознаграждения в достоверном годовом эффективном сопоставимом исчислении на дату подачи Заявки:** указать вид ставки (фиксированная или плавающая) процентная ставка вознаграждения из расчета указать размер вознаграждения цифрами (указать размер вознаграждения прописью) процента (-ов) годовых от непогашенной суммы овердрафта, годовая эффективная ставка вознаграждения на момент подачи Заявки по предоставляемому овердрафту составляет указать размер годовой эффективной ставки процентов годовых. Размер годовой эффективной ставки вознаграждения может быть скорректирован в случае изменения данных, необходимых для ее расчета. Начисление вознаграждения производится с даты фактического получения овердрафта Заемщиком и рассчитывается исходя из фактического количества дней пользования овердрафтом, количества дней в году равного 360 и фактического количества дней в месяце, включая первый день пользования и исключая последний.

**4. Порядок расчета плавающей ставки вознаграждения:** в случае, если предусмотрена плавающая ставка вознаграждения, указать порядок расчета такой ставки вознаграждения.

**5. Метод погашения овердрафта и вознаграждения:** указывается один из нижеуказанных методов в соответствии с протокольным решением уполномоченного органа Банка ненужное исключить)

- путем изъятия (списания) всех поступающих денег на текущие счета Заемщика, открытые в АО «First Heartland Jusan Bank», по мере их поступления;

- в конце срока действия транша, но не позднее окончания срока действия Лимита по овердрафту;

- в иные сроки, определенные по соглашению между Банком и Заемщиком и указанные в протокольном решении уполномоченного органа Банка.

**6. Порядок исчисления и размер неустойки (штраф, пеня) за несвоевременное погашение овердрафта и уплату вознаграждения:**

Размер неустойки (штраф, пеня) при просрочке погашения суммы овердрафта и/или вознаграждения составляет в течение 90 (девяносто) дней просрочки 0,5 (ноль целых пять десятых) процентов / указать размер неустойки цифрами (указать размер неустойки прописью)<sup>4</sup> процента(-ов) от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, по истечении 90 (девяносто) дней просрочки 0,03 (ноль целых три сотых) процента / указать размер неустойки цифрами (указать размер неустойки прописью)<sup>5</sup> процента(-ов) от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10 (десять) процентов от суммы овердрафта за каждый год действия настоящей Заявки.

<sup>4</sup> Указать размер неустойки согласно решению уполномоченного органа Банка/условиям программ кредитования, при этом размер неустойки не может превышать 0,5%.

<sup>5</sup> Указать размер неустойки согласно решению уполномоченного органа Банка/условиям программ кредитования, при этом размер неустойки не может превышать 0,03%.

Предельный размер неустойки (штраф, пеня) за нарушение обязательства по возврату суммы овердрафта и (или) уплате вознаграждения не может превышать в течение 90 (девяносто) дней просрочки 0,5 (ноль целых пять десятых) процентов от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, по истечении 90 (девяносто) дней просрочки не может превышать 0,03 (ноль целых три сотых) процента от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10 (десять) процентов от суммы овердрафта за каждый год действия настоящей Заявки.

**7. Перечень, размер и порядок оплаты комиссий и иных платежей, подлежащих взиманию в связи с выдачей и обслуживанием овердрафта:**

[- Комиссия (указать наименование комиссии, ее размер цифрами, прописью и порядок/источник оплаты).]

[- (указать наименование платежа, его размер цифрами, прописью и порядок/источник оплаты).]<sup>6</sup>

**8. Периодичность и порядок погашения овердрафта, вознаграждения.**

Погашение овердрафта, вознаграждения, а также оплата комиссий и иных платежей, подлежащих взиманию в связи с выдачей и обслуживанием овердрафта, производится в безналичном порядке путем изъятия (списания) Банком всех денег, поступающих на текущие счета Заемщика в АО «First Heartland Jusan Bank» в период действия Лимита по овердрафту. Полное погашение овердрафта и начисленного вознаграждения производится не позднее срока действия Лимита по овердрафту. Начисление вознаграждения за пользование овердрафтом осуществляется методом начисления. В случае если Заемщик погасил полностью сумму предоставленного овердрафта в день получения овердрафта, вознаграждение начисляется за один день.

Заемщик обязуется не позднее срока, указанного в настоящей Заявке, возвратить полученный в соответствии с настоящей Заявкой овердрафт и уплатить вознаграждение путем перечисления Банку соответствующих сумм денег, а также предоставляет Банку право списания (изъятия) денег, поступающих на банковские счета Заемщика для погашения задолженности Заемщика перед Банком.

[Начисление сумм неустойки и комиссий при предоставлении овердрафта в иностранной валюте, будет производиться в той иностранной валюте, в которой предоставлен овердрафт, а выплата Займодателю сумм неустойки (штраф, пеня) и комиссий по Соглашению будет осуществляться Заемщиком в тенге в сумме, определяемой по рыночному курсу обмена иностранной валюты (в которой предоставлен овердрафт) на дату уплаты, соответственно, неустойки или комиссий, с учетом суммы комиссии Банка за проведение конвертации сумм неустойки и комиссий из тенге в иностранную валюту (в которой предоставлен овердрафт).]<sup>7</sup>

Деньги, внесенные Заемщиком на свой текущий счет для погашения овердрафта в выходные дни, изымаются (списываются) с текущего счета в счет погашения задолженности по овердрафту в первый рабочий день, следующий за выходными, который будет являться днем погашения задолженности по овердрафту. При этом выходными днями считаются: суббота, воскресенье (за исключением случаев, когда суббота и/или воскресенье объявлены рабочими днями, в связи с переносом дней отдыха на основании нормативных правовых актов Республики Казахстан), праздничные дни, дни, объявленные выходными днями.

**9. Обеспечение** по настоящей Заявке указано в Соглашении.

**10. Срок действия.** Настоящая заявка вступает в силу с даты ее подписания Сторонами и действует до полного исполнения Заемщиком и Банком всех обязательств по настоящей Заявке.

**11. Порядок предоставления овердрафта.**

[Овердрафт предоставляется путем перечисления на текущий счет Заемщика № указать номер счета Заемщика, открытый в указать наименование филиала АО «First

<sup>6</sup> Необходимо указать полный перечень комиссий и иных платежей, а также их размеры, подлежащие взиманию в связи с выдачей и обслуживанием овердрафта.

<sup>7</sup> Исключается, в случае если овердрафт предоставлен в тенге

Heartland Jusan Bank» и считается предоставленным с момента зачисления денег на вышеуказанный текущий счет Заемщика.]

[После выпуска платежной карточки указать вид платежной карточки на основании Договора об открытии и обслуживании банковского счета, выдачи и обслуживании кредитной карточки и выдачи займа физическому лицу АО «First Heartland Jusan Bank» № [ ] от [ ] (далее – Договор об открытии банковского счета), сумма овердрафта предоставляется путем её перечисления с текущего счета на банковский счет № указать номер банковского счета, предназначенного для осуществления платежей с использованием платежной карточки.

Транш в рамках Лимита по овердрафту считается предоставленным с момента зачисления денег на вышеуказанный текущий счет Заемщика.]<sup>8</sup>

## **12. Ответственность Сторон**

**12.1.** Заемщик обязуется уплатить Банку при неисполнении и/или ненадлежащем исполнении своих обязательств, установленных Примерными условиями, Соглашением и настоящей Заявкой неустойку (пеня, штраф) в размерах, определенных Примерными условиями, Соглашением и Заявкой, если иное не предусмотрено настоящей Заявкой.

**12.2.** Размер неустойки (штраф, пеня) при просрочке погашения суммы овердрафта и/или вознаграждения составляет в течение 90 (девяносто) дней просрочки 0,5 (ноль целых пять десятых) процентов / \_\_\_\_\_ (указать размер неустойки цифрами (указать размер неустойки прописью)) %<sup>9</sup> от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, по истечении 90 (девяносто) дней просрочки 0,03 (ноль целых три сотых) процента / \_\_\_\_\_ (указать размер неустойки цифрами (указать размер неустойки прописью)) %<sup>10</sup> от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10 (десять) процентов от суммы овердрафта за каждый год действия настоящей Заявки.

Пункт 12.3. исключить в случае отсутствия особых условий и неустойки за их неисполнение в решении уполномоченного органа Банка

**12.3.** Заемщик обязуется уплатить Банку при неисполнении и/или ненадлежащем исполнении:

необходимо указать номера подпунктов пункта 14 настоящей Заявки и размеры неустоек (пени, штрафа) за их нарушение, согласно нижеуказанным образцам:

- обязательства, предусмотренного указать подпункт пункта 14 настоящей Заявки, неустойку (пеню) в размере 0,01 (ноль целых одна сотая) процента / указать иной размер неустойки, установленный уполномоченным органом Банка от суммы указать согласно решению уполномоченного органа Банка за каждый день просрочки исполнения обязательства;

- обязательства, предусмотренного указать подпункт пункта 14 настоящей Заявки, неустойку (штраф) в размере в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) процента / указать иной размер неустойки, установленный уполномоченным органом Банка от суммы указать согласно решению уполномоченного органа Банка.

## **13. Права и обязанности Сторон**

**13.1.** Стороны руководствуются правами и исполняют обязанности, определенные Примерными условиями, Соглашением и настоящей Заявкой.

### **13.2. Банк вправе:**

1) при наступлении сроков погашения сумм, подлежащих оплате в соответствии с настоящей Заявкой, а также в случаях возникновения у Банка прав требования оплаты иных предусмотренных настоящей Заявкой сумм, производить изъятие (списание) данных сумм с

<sup>8</sup> Указывается в случае, если овердрафт предоставляется путем перечисления на текущий счет, предназначенный для осуществления платежей с использованием платежной карточки

<sup>9</sup> Указать размер неустойки согласно решению уполномоченного органа Банка/условиям программ кредитования, при этом размер неустойки не может превышать 0,5%.

<sup>10</sup> Указать размер неустойки согласно решению уполномоченного органа Банка/условиям программ кредитования, при этом размер неустойки не может превышать 0,03%.

текущего счета Заемщика, указанного в п. 11 настоящей Заявки, а при нарушении сроков оплаты сумм, предусмотренных настоящей Заявкой, производить изъятие (списание) данных сумм, в том числе путем предъявления в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан платежного требования, с любых банковских счетов Заемщика, открытых в Банке, в других банках и/или иных организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций в Республике Казахстан, за исключением денег, получаемых Заемщиком в виде пособий и социальных выплат, выплачиваемых из государственного бюджета и (или) Государственного фонда социального страхования, находящихся на банковских счетах, открытых по требованию Заемщика, в порядке, определенном нормативным правовым актом уполномоченного органа, а также жилищных выплат, предусмотренных Законом Республики Казахстан «О жилищных отношениях», денег, находящихся на банковских счетах в жилищных строительных сберегательных банках в виде жилищных строительных сбережений, накопленных за счет использования жилищных выплат, денег, внесенных на условиях депозита нотариуса, и денег, находящихся на банковских счетах по договору об образовательном накопительном вкладе, заключенному в соответствии с Законом Республики Казахстан «О Государственной образовательной накопительной системе»;

2) реализовать иные права, предусмотренные Примерными условиями и Соглашением.

*В соответствии с решением уполномоченного органа Банка, возможно указание иных прав Банка в данном пункте в последующих подпунктах*

### **13.3. Заемщик вправе:**

1) по заявлению получить в срок не более 3 (три) рабочих дней, безвозмездно, не чаще 1 (один) раза в месяц в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы) поступающих денег в счет погашения задолженности по настоящей Заявке;

2) по заявлению о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленных по настоящей Заявке денег безвозмездно в срок не более 3 (три) рабочих дней получить в письменной форме сведения о размере причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей;

3) реализовать иные права, предусмотренные Примерными условиями и Соглашением.

*В соответствии с решением уполномоченного органа Банка, возможно указание иных прав Заемщика в данном пункте в последующих подпунктах*

### **13.4. Банк обязуется:**

1) при наличии просрочки исполнения обязательства по настоящей Заявке, но не позднее тридцати календарных дней с даты ее наступления уведомить Заемщика способом и в сроки, предусмотренные Соглашением о необходимости внесения платежей по настоящей Заявке с указанием размера просроченной задолженности и о последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств по настоящей Заявке. Банк вправе привлечь коллекторское агентство для уведомления Заемщика;

2) по заявлению Заемщика безвозмездно не чаще 1 (один) раза в месяц представить в срок не более 3 (три) рабочих дней в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей) очередных поступающих денег в счет погашения задолженности долга по настоящей Заявке;

3) по заявлению Заемщика о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленных по настоящей Заявке денег – безвозмездно в срок не более 3 (три) рабочих дней сообщить ему размер причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей;

4) исполнять иные обязанности, предусмотренные Примерными условиями и Соглашением.

*В соответствии с решением уполномоченного органа Банка, возможно указание иных обязанностей Банка в данном пункте в последующих подпунктах*

### **13.5. Заемщик обязуется:**

1) исполнять обязанности, предусмотренные Примерными условиями и Соглашением.

*В соответствии с решением уполномоченного органа Банка, возможно указание иных обязанностей Заемщика в данном пункте в последующих подпунктах*

**14. Особые условия:** *(в случае отсутствия особых условий изложить в следующей редакции «14.Особые условия отсутствуют»).*

### **15. Реквизиты Сторон:**

**[ЗАЕМЩИК:** Индивидуальный предприниматель \_\_\_\_\_, *указать почтовый индекс, адрес проживания, адрес для направления уведомлений и требований, контактный телефон Заемщика, адрес электронной почты,* удостоверение личности (паспорт) № \_\_\_\_\_ выдано *указать орган, выдавший документ* \_\_\_\_\_, [свидетельство о государственной регистрации индивидуального предпринимателя № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.]<sup>11</sup>, текущий счет № \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ филиале АО «First Heartland Jusan Bank» (БИК 195301703) ИИН *указать № ИИН.*]

**[ЗАЕМЩИК:** Крестьянское (фермерское) хозяйство, *указать почтовый индекс, адрес проживания, адрес для направления уведомлений и требований, контактный телефон Заемщика, адрес электронной почты,* \_\_\_\_\_, *указать документ на основании которого осуществляет деятельность крестьянское хозяйство,* текущий счет № \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ филиале АО «First Heartland Jusan Bank».]

**[СОЗАЕМЩИК:** *указать организационно-правовую форму и наименование юридического лица Созаемщика,* юридический адрес *указать почтовый индекс, адрес нахождения, адрес для направления уведомлений и требований, контактные телефоны Созаемщика, адрес электронной почты,* текущий счет № *указать номер счета* в АО «First Heartland Jusan Bank», свидетельство о государственной перерегистрации/регистрации юридического лица № *указать номер свидетельства* от *указать дату (пере)регистрации/справка о государственной перерегистрации/регистрации юридического лица от* *указать дату выдачи,* БИН *указать № БИН.*]

**[СОЗАЕМЩИК:** Индивидуальный предприниматель \_\_\_\_\_, *указать почтовый индекс, адрес проживания, адрес для направления уведомлений и требований, контактный телефон Созаемщика, адрес электронной почты,* \_\_\_\_\_, удостоверение личности (паспорт) № \_\_\_\_\_ выдано *указать орган, выдавший документ* \_\_\_\_\_, [свидетельство о государственной регистрации индивидуального предпринимателя № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.]<sup>12</sup>, ИИН *указать № ИИН (при наличии),* текущий счет № \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ филиале АО «First Heartland Jusan Bank».]

**[СОЗАЕМЩИК:** Крестьянское (фермерское) хозяйство, *указать почтовый индекс, адрес проживания, адрес для направления уведомлений и требований, контактный телефон Созаемщика, адрес электронной почты,* \_\_\_\_\_, *указать документ на основании которого осуществляет деятельность крестьянское хозяйство,* текущий счет № \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ филиале АО «First Heartland Jusan Bank».]

**[СОЗАЕМЩИК:** *указать Ф.И.О. Созаемщика, указать почтовый индекс, адрес проживания, адрес для направления уведомлений и требований, контактный телефон Созаемщика, адрес электронной почты,* удостоверение личности (паспорт) *указать №, дату выдачи и орган выдавший документ,* текущий счет № *указать № счета* в *указать наименование филиала* АО «First Heartland Jusan Bank», ИИН *указать № ИИН.*]

<sup>11</sup> применяется в случае, если индивидуальный предприниматель зарегистрирован до 1 января 2017 года.

<sup>12</sup> применяется в случае, если индивидуальный предприниматель зарегистрирован до 1 января 2017 года.

**Подписи:**

**Заемщик:**

**\_\_\_\_\_ ФИО**

*(подпись)*

**МП *(при наличии)***

**[Созаемщик:**

**\_\_\_\_\_ ФИО**

*(подпись)*

**МП *(при наличии)***]

**РЕКВИЗИТЫ БАНКА**

АО «First Heartland Jusan Bank», 010000, г. Нур-Султан, район Есиль, ул. Сығанак, 24; БИН 920140000084, ИИК KZ48125KZT1001300336 в НБ РК, БИК TSESKZKA, КБЕ 14, Справка о государственной перерегистрации юридического лица от 18.03.2021 г., официальный интернет-ресурс Залогодержателя – [www.jysanbank.kz](http://www.jysanbank.kz)

указать наименование филиала АО «First Heartland Jusan Bank», указать почтовый индекс, адрес нахождения, телефоны филиала, свидетельство/справка об учетной пере/регистрации филиала № указать номер свидетельства и дату выдачи, БИН указать № БИН

**Банк:**

**\_\_\_\_\_ ФИО**

*(подпись)*

**МП**